



中心 : _____ 姓名 : _____

1150112 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

巧克力來自一種特別的植物：可可樹。一個可可樹的果莢約有 30~50 顆種子。這足以製成七條牛奶巧克力。巧克力含有抗氧化物。它們能強化你身體的免疫系統。黑巧克力含有的抗氧化物幾乎是草莓的八倍。研究顯示，在超過 2000 年以前的中美洲便已開始使用巧克力。馬雅人(The Mayans)相信可可是來自上帝的恩賜，因此會使用於重大慶典中。人們也將巧克力當作錢來買賣物品。

果莢 pod

抗氧化物 antioxidant

慶典 ceremony



中心 : _____ 姓名 : _____

1150112 大專院校學生中翻英短文翻譯參考答案

Chocolate comes from a special plant: the cacao tree. A pod from a cacao tree has about 30-50 seeds. That's enough to make seven bars of milk chocolate! Chocolate has antioxidants. They can improve your body's immune system. Dark chocolate has almost eight times more antioxidants than strawberries! Research shows chocolate was used more than 2,000 years ago in Central America. The Mayans believed cacao was a gift from God, therefore, it was used in important ceremonies. People also used it as money to buy and sell things.